



ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM
Elsenstraße 3, 12435 Berlin
Tel: 030/53630108; Fax: 030/53630200

Kính gửi: Ông Nguyễn Quốc Trình

Đại sứ quán Việt Nam tại CHLB Đức xin gửi kèm theo văn bản liên quan đến vụ án "Ly hôn" giữa nguyên đơn là bà Đỗ Thị Thúy Hà, bị đơn là ông Nguyễn Quốc Trình.

Các Văn bản được gửi đến ông Nguyễn Quốc Trình gồm:

- 1. Thông báo số 14/2024/TB-TA về việc giải quyết vụ án Hôn nhân gia đình ngày 17/01/2024 của Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh.*
- 2. Quyết định số 02/2024/QĐ-UTTP về việc ủy thác thu thập chứng cứ ngày 17/01/2024 của Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh.*

Để có cơ sở trả lời Cơ quan chức năng trong nước, Đại Sứ quán Việt Nam tại CHLB Đức đề nghị ông/bà sớm gửi văn bản xác nhận đã nhận được các văn bản nêu trên và cung cấp lời khai theo yêu cầu đến Đại sứ quán theo địa chỉ: Viet Nam Botschaft, Elsenstrasse 3, 12435 Berlin.

Trân trọng./.

Berlin, ngày 02 tháng 02 năm 2024

T/L ĐẠI SỨ

Tham tán Công sứ



Chu Tuấn Đức

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG NINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 15/2024/CV-TA
“V/v: Thông báo trên cổng
thông tin điện tử và niêm yết”

Quảng Ninh, ngày 17 tháng 01 năm 2024

Kính gửi: Đại sứ quán Việt Nam tại Đức
Địa chỉ: Elsenstrasse 3 12435 Berlin-Treptow, Germany

Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam đang giải quyết vụ án Hôn nhân Gia đình thụ lý số 04/2024/TLST-HNGĐ ngày 09 tháng 01 năm 2024 về việc “Ly hôn” giữa:

Nguyên đơn: chị Đỗ Thị Thúy Hà, sinh năm 1989. Địa chỉ: tổ 6, khu 6, phường Hồng Hà, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh.

Bị đơn: anh Nguyễn Quốc Trình, sinh năm 1969. Quốc tịch: Việt Nam. Nơi thường trú: Wacholder Weg2a 29229 Celle, cộng hòa liên bang Đức.

Căn cứ quy định tại Điều 474 của Bộ luật Tố tụng Dân sự, Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh đề nghị Quý cơ quan đăng tải Thông báo số 14/TB-TA ngày 17 tháng 01 năm 2024 gửi kèm theo Công văn này trên Cổng thông tin điện tử và niêm yết tại trụ sở của Quý cơ quan.

Hết thời hạn 01 tháng, kể từ ngày đăng trên Cổng thông tin điện tử và niêm yết, đề nghị Quý cơ quan gửi thông báo kết quả công việc đã thực hiện cho Tòa án theo địa chỉ: Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh, Khu đô thị Cao Xanh - Hà Khánh B, phường Cao Xanh, TP. Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam.

Trong trường hợp Quý cơ quan cần biết thêm thông tin chi tiết, có thể liên hệ theo số điện thoại: 02033.834.691; số Fax: 0203.3835.869; email: quangninh@toaan.gov.vn.

Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh trân trọng cảm ơn sự phối hợp trong công tác của Quý cơ quan./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu hồ sơ vụ án, VP.

THẨM PHÁN



Nguyễn Thúy Hằng

QUYẾT ĐỊNH
ỦY THÁC THU THẬP CHỨNG CỨ

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NINH

Căn cứ vào Điều 97 và Điều 105 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;
Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số 04/2024/TLST-HNGĐ ngày 09 tháng 1 năm 2024 về việc “Ly hôn” giữa:

Nguyên đơn: chị Đỗ Thị Thúy Hà, sinh năm 1989. Địa chỉ: tổ 6, khu 6, phường Hồng Hà, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh.

Bị đơn: anh Nguyễn Quốc Trình, sinh năm 1969. Quốc tịch: Việt Nam. Nơi thường trú: Wacholder Weg2a 29229 Celle, cộng hòa liên bang Đức.

Xét thấy việc uỷ thác thu thập chứng cứ là cần thiết cho việc giải quyết vụ án,

QUYẾT ĐỊNH

1. Uỷ thác cho Đại sứ quán Việt Nam tại Đức tiến hành biện pháp thu thập chứng cứ:

1.1. Thông báo cho đương sự ở nước ngoài biết về việc Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam đã thụ lý vụ án “Ly hôn” và thông báo cho đương sự biết các nội dung Nguyên đơn khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết, ngày mở phiên họp, phiên tòa sơ thẩm.

1.2. Hướng dẫn đương sự ở nước ngoài viết bản tự khai gửi về cho Tòa án Việt Nam để giải quyết vụ án theo hệ thống câu hỏi sau:

- Anh Nguyễn Quốc Trình và chị Đỗ Thị Thúy Hà kết hôn có tự nguyện không? Có đăng ký kết hôn không? Đăng ký kết hôn tại cơ quan có thẩm quyền nào? Vào ngày, tháng, năm nào?

- Vợ chồng có thời gian sống chung không? Chung sống với nhau được bao lâu? Ở đâu?

- Quá trình chung sống, vợ chồng có phát sinh mâu thuẫn không? Nguyên nhân phát sinh mâu thuẫn vợ chồng?

- Chị Đỗ Thị Thúy Hà khai mục đích kết hôn để đi sinh sống định cư tại Đức. Tuy nhiên do không thể đoàn tụ được, vợ chồng sống ly thân từ ngày 20/02/2020 đến nay không liên lạc gì. Đề nghị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh cho chị Hà được ly hôn với anh Nguyễn Quốc Trình. Anh Nguyễn Quốc Trình có quan điểm gì với lời khai của chị Đỗ Thị Thúy Hà? Anh có đồng ý ly hôn với chị Đỗ Thị Thúy Hà không?

- Chị Đỗ Thị Thúy Hà và anh Nguyễn Quốc Trình có con chung không? Nếu có thì có mấy con chung?

- Chị Đỗ Thị Thúy Hà và anh Nguyễn Quốc Trình có tài sản gì chung không? Nếu có thì gồm những tài sản gì (động sản, bất động sản)? Ở đâu? Trị giá tài sản chung? Hiện nay ai đang quản lý, sử dụng tài sản chung? Nếu ly hôn, anh có yêu cầu Tòa án giải quyết gì về tài sản chung của vợ chồng không? Yêu cầu anh xuất trình chứng cứ chứng minh tài sản chung của vợ chồng?

- Chị Đỗ Thị Thúy Hà khai không có tài sản chung nên không yêu cầu Tòa án giải quyết. Anh Nguyễn Quốc Trình có quan điểm gì với lời khai về tài sản của chị Đỗ Thị Thúy Hà? Chị Hà khai đúng không? Anh có yêu cầu Tòa án giải quyết về phần tài sản hay không?

- Anh Nguyễn Quốc Trình có thể về Việt Nam tham gia tố tụng không? Lý do? Nếu không về Việt Nam tham gia tố tụng chị có đề nghị Tòa án Việt Nam xét xử vắng mặt chị không? Nếu vắng mặt thì làm đơn đề nghị Tòa án xét xử vắng mặt.

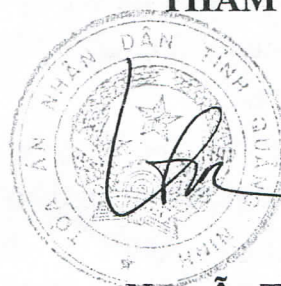
2. Yêu cầu Đại sứ quán Việt Nam tại Đức thực hiện công việc được uỷ thác nêu trên trong thời hạn 01 tháng, kể từ ngày nhận được quyết định này và thông báo kết quả bằng văn bản kèm theo các tài liệu, chứng cứ đã thu thập được cho Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh.

Trong trường hợp không thực hiện được việc uỷ thác, thì phải thông báo bằng văn bản nêu rõ lý do của việc không thực hiện được việc uỷ thác cho Tòa án đã ra quyết định uỷ thác biết.

Nơi nhận:

- Đại sứ quán Việt Nam tại Đức;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN



Nguyễn Thúy Hằng

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG NINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 14/2024/TB-TA
“V/v: Thông báo giải quyết vụ
án Hôn nhân gia đình”

Quảng Ninh, ngày 17 tháng 01 năm 2024

**THÔNG BÁO CHO BỊ ĐƠN
VỀ VIỆC GIẢI QUYẾT VỤ ÁN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH**

Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh đang giải quyết vụ án Hôn nhân gia đình thụ lý số 04/2024/TLST-HNGĐ ngày 09 tháng 01 năm 2024 về việc “Ly hôn” giữa:

Nguyên đơn: chị Đỗ Thị Thúy Hà, sinh năm 1989. Địa chỉ: tổ 6, khu 6, phường Hồng Hà, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh.

Bị đơn: anh Nguyễn Quốc Trình, sinh năm 1969. Quốc tịch: Việt Nam. Nơi thường trú: Wacholder Weg2a 29229 Celle, cộng hòa liên bang Đức.

Căn cứ quy định Điều 474, Điều 476 Bộ luật Tố tụng Dân sự của nước CHXHCN Việt Nam, Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh thông báo cho bị đơn anh Nguyễn Quốc Trình về việc giải quyết ly hôn với nguyên đơn chị Đỗ Thị Thúy Hà như sau:

- Thời gian, địa điểm Tòa án mở phiên họp hòa giải: Vào hồi 08 giờ 00 phút, ngày 09 tháng 7 năm 2024. Tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh, địa chỉ: Khu đô thị Cao Xanh - Hà Khánh B, phường Cao Xanh, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam;

- Thời gian, địa điểm Tòa án mở lại phiên họp hòa giải: Vào hồi 08 giờ 00 phút, ngày 09 tháng 8 năm 2024. Tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh, địa chỉ: Khu đô thị Cao Xanh - Hà Khánh B, phường Cao Xanh, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam;

- Thời gian, địa điểm Tòa án mở phiên tòa: Vào hồi 08 giờ 00 phút, ngày 09 tháng 10 năm 2024. Tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh, địa chỉ: Khu đô thị Cao Xanh - Hà Khánh B, phường Cao Xanh, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam;

- Thời gian, địa điểm Tòa án mở lại phiên tòa: Vào hồi 08 giờ 00 phút, ngày 08 tháng 11 năm 2024. Tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh, địa chỉ: Khu đô thị Cao Xanh - Hà Khánh B, phường Cao Xanh, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam.

Tòa án yêu cầu anh Nguyễn Quốc Trình, trong thời hạn kể từ ngày văn bản này được đăng trên Cổng thông tin điện tử của Đại sứ quán Việt Nam tại Đức đến trước ngày mở phiên tòa, anh Nguyễn Quốc Trình phải gửi ý kiến của mình về yêu cầu ly hôn của nguyên đơn chị Đỗ Thị Thúy Hà cùng các tài liệu, chứng cứ kèm

theo (nếu có) cho Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh theo địa chỉ: Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh, Khu đô thị Cao Xanh - Hà Khánh B, phường Cao Xanh, TP. Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam.

Theo quy định của pháp luật Việt Nam chữ ký anh Nguyễn Quốc Trình trên các tài liệu, giấy tờ do anh Trình tự lập phải được chứng thực; giấy tờ, tài liệu đã được công chứng theo quy định của nước nơi anh Trình cư trú và giấy tờ, tài liệu không do cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam cấp, lập, xác nhận phải được hợp pháp hóa lãnh sự tại Đại sứ quán Việt Nam trước khi anh Nguyễn Quốc Trình gửi cho Tòa án.

Nếu hết thời hạn nêu trên, anh Nguyễn Quốc Trình không gửi ý kiến của mình cùng các tài liệu, chứng cứ kèm theo (nếu có) cho Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh, thì vụ án ly hôn giữa nguyên đơn với anh Nguyễn Quốc Trình được giải quyết theo quy định của pháp luật Việt Nam./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu hồ sơ vụ án.



THẨM PHÁN

Nguyễn Thúy Hằng